

EDITORIAL

## LA PAZ EN EUROPA

Una vez más el poderoso imperio alemán, con la nobleza que le caracteriza, ha iniciado gestiones de paz tendientes a poner fin a la era de exterminio y matanza que desde hace dos años y medio comenzó en Europa.

No importa que cuatro obscuros juzguen como signo de debilidad lo que en el fondo no es más que la noble ambición de cristalizar en realidades halagüeñas el deseo de todos los pueblos combatientes, tanto de los que luchan al lado de la poderosa Alemania, como de los que forman el conglomerado de la Entente. Y no importa, decimos, que algunos juzguen como síntoma de debilidad este altruista deseo, hoy en que hasta los mismos periódicos enemigos en su mayoría atribuyen la iniciativa de Alemania a fines puramente políticos, no faltando quien la considere como un golpe maestro; pues los que de aquella forma opinan lo hacen guiados por una fobia que les veda concurrir con el armamento de las razonadas ideas al amplio campo de la serena controversia.

Sentimos que no cristalice la realización de esa paz que todos, o cuando menos la mayoría de los pueblos beligerantes desean, pues nos tememos que a ella se oponga con todas sus fuerzas Inglaterra; pero cualquiera que sea el resultado de esta iniciativa, habrá servido para lanzar entre los pueblos que hoy se despedazan el germen de una idea prometedora de una era más en consonancia con la alta misión a que la humanidad está llamada. Si esa idea cae en el vacío, y por el egoísmo de unos o la falta de independencia de otros se malogran sus benéficos resultados, si la guerra después sigue con un encarnizamiento más atroz, si nuevos ríos de sangre surcan los campos de Europa, la Historia señalará los culpables, y Alemania y sus aliadas estarán justificadas ante la Humanidad.

Ojalá que en esta hora solemne los hombres que ante Dios asumen la responsabilidad de los destinos de sus pueblos, arrojando lejos de sí toda pasión bastarda, raciocinen serenamente y juzguen si es llegado el momento de poner término a tanta mortandad y carnicería.

## LA PAZ EN CENTRO AMERICA

Con la renuncia de su elevado cargo presentada por el doctor don Daniel Gutiérrez Navas, Magistrado por Nicaragua en la Corte de Justicia Centroamericana, se ha traído al tapete el tópico de la probable disolución de dicho alto Tribunal.

Ayer *La Información* publicó un editorial tratando de este asunto y haciendo resaltar la importancia que para los intereses centroamericanos ha tenido la existencia de este tribunal.

Menos mal que ya comienzan a comprender la necesidad del funcionamiento de esta elevada institución los que ayer mismo no más hablaban de su poca utilidad.—Confiesa *La Información* que en Estados Unidos se ha levantado un formidable movimiento de opinión pública que influye notoriamente para obligar a los estadistas de aquella poderosa república a prestar acatamiento al fallo de la Corte, y supone que este movimiento será aún mayor cuando en su día se resuelva la demanda presentada por el gobierno de El Salvador, demanda cuyo buen éxito pronostica el citado periódico.

Aquí se quiso hacer campaña política con la existencia de tan alto tribunal, se murmuró *sotto voce* de su eficacia, se pronosticó por encopetados personajes que asumiría una actitud contraria a los intereses de Costa Rica... se dijeron en aquella época muchas cosas fuera de juicio.

Por aquel entonces no quisimos ocuparnos de refutar cuanto se dijo y se murmuró sobre la eficacia y misión de la Corte de Justicia Centroamericana, porque hacer tal hubiera sido echar más leña al fuego, y avivar una discusión en que solo se trataba de hacer política menuda, pero no place que ya hoy, un periódico, el mismo que en otras épocas también se ha permitido poner algunos reparos de la labor de la Corte, reconozca la importancia y necesidad de esta institución, y sea el primero el dolarse de cualquier medida que tienda a la disolución de la misma.

Si hemos de creer las afirmaciones que hoy sienta *La Información*, en un futuro no lejano, y mediante la acertada actuación de la Corte de Justicia Centroamericana se hubiera llegado a obtener por medios legales y pacíficos la invalidación del tratado canaler, y sin el concurso de la Corte, este objetivo tan necesario a la independencia y autonomía de los países centroamericanos no se conseguirá más que por medio de las armas, y aún apelando a tan triste extremo, el resultado sería quizá negativo por estar en estos asuntos interesados los Estados Unidos de América.

Ojalá que no haya que pensar siquiera en tales extremos, y que solucionada la actual situación, continúe funcionando como debe este Alto Tribunal, salvaguarda de la paz centroamericana.

ap-1000

### Para las enfermedades de los Riñones y Vejiga

“Pastillas del Dr. Becker”

Si en la lista que aquí damos se ha omitido algún nombre, rogamos nos avise inmediatamente el interesado

**San José**  
Hermann & Zeledón  
Mariano Jiménez R.  
Francisco Jiménez Nuñez

**Limón**  
Kirkpatrick Hnos.

**Cartago**  
A. F. Pirie & Co.  
Max Peralta  
Guillermo Guier

DR. BECKER MEDICINE CO.  
NEW YORK, E. U. DE A J

## Para mentir y para comer pescado hay que tener mucho cuidado

La Información se ha propuesto terminar con el poco crédito que a la mayoría de los lectores le merece su servicio informativo a fuerza de canards y de noticias sensacionalistas desprovistas de veracidad. Por algo se podría decir en el caso presente que “de casta le viene al galgo el ser rabiarlo.”

En su edición del jueves nos regala la noticia de una hipotética invasión de México por las fuerzas de Félix Díaz, quien ha tomado por base el territorio guatemalteco y quien acomete la empresa, a decir del diario amarillista, auxiliado por el gobierno del señor Estrada Cabrera.

Al mismo tiempo dice el periódico sensacionalista que el general Carranza apoya al general (?) guatemalteco Isidro Valdés para que lleve la guerra a territorio guatemalteco, y que dicho general a la cabeza de sus huestes marcha sobre la frontera del país hermano.

Pero *La Información* no recuerda que hace días nos dijo que el titulado general Valdés había conquistado medio departamento del Petén y que había entrado en la capital del mismo, en la ciudad Flores. Por lo visto los estrategas de dicho periódico han hecho retroceder al inicitio caudillo y ahora lo hacen avanzar lanza en ristre sobre el territorio quezalteco.

Por la manifiesta contradicción en que ha incurrido *La Información* dando noticias falsas de los estratégicos movimientos del titulado general Valdés, reconocido como uno de los mejores estrategas... en las mesas de redacción de dicho periódico, ya que en Guatemala se le conoce sólo por que los botelleros del departamento judicial publican requisitorias de las autoridades en que ordenan su detención por robo de caballerías y otras cabezas de ganado; por la contradicción de dichas noticias, decimos, se puede deducir el grado de veracidad que abona a otras tan infundadas cual es la de suponer que el egregio gobernante de Guatemala se entretiene en desencañar revoluciones sobre México, cual si dicho ilustre estadista no tuviera más ocupación

### PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. DE A.

más países de Centro América, excepto Nicaragua, los cuales están amenazados por revoluciones encabezadas por los generales Rosales y Dardano en Honduras y El Salvador respectivamente.

“Por qué los gobiernos de los citados países no se deciden a tomar a dicho periódico una cien suscripciones en cien dollars, como se dijo hace algún tiempo que había hecho el gobierno nicaragüense?”

Puede que así disfruten de paz.

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el LINGUENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón 6 exterioras en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. DE A.

## EN BROMA

Una de las principales casas editoriales de París se propone publicar un volumen conteniendo los juiciosos y alambicados artículos escritos por un hábil estratega crítico, autor de ríos verticales y ríos lindezas por el estilo, que vieron la luz pública asistidos por las obstruccionistas columnas de *La Información*, diario que se publica en San José de Costa Rica, para gloria de Cristóbal Colón a quien se le ocurrió descubrir el pedazo de suelo virgen en que habían de sentarse la rotativa y linotipos del citado diario.

Uno de los capítulos del citado folleto que más llamará la atención del *Illustrado* público que se deleitará con tan bien sentidos, pensados, y escritos artículos, es aquel juicio crítico que el idem militar de *La Información* publicó a poco de entrar Rumania en guerra en que comparaba los ejércitos rumanos y las hordas de Serrail a dos piedras de molino encargadas de triturar... si señores, así como sueña... de triturar a la pobre Bulgaria, que a juzgar por las señas estaba poco menos que en trance de morir.

¿Qué cabeza o qué calabaza de crítico! pensarán algunos lectores admirando las dotes intelectuales del célebre autor de ríos verticales.

¿Qué meollo más enorme, que la capacidad más amplia para contentar y aprisionar una masa grisa parecida a sesos, pero que no deben serlo! Habrá sombrero con capacidad suficiente para cubrir la extremidad capital de ese fenómeno con figura humana? se preguntarán muchos.

El libro en cuestión promete ser un éxito.

Parece que el autor de ríos verticales no tiene material para un capítulo del citado libro en que se tratará de explicar la causa a que se debió que el gran duque Nicolás no llegara a Rumania, como anunció repetidas veces *La Información*, y comentó su crítico militar, para ponerse al frente de las huestes que vencedoras le habían de llevar en triunfo hasta el llamado Cuerno de Oro, que de esta vez le ha sido al gran duque a cuento quemado.

—Al cuerno de la luna irás a dar—parece que dijeron las tropas otomanas que se encarnaron de invadir la Dobruja, y posible es que así haya sucedido, por el que el gran duque o duque grande, no contesta a los requerimientos del sesudo crítico militar de *La Información*, quien a esta hora se encuentra meditando y triste sin acertar por qué el gran duque no acudió a hacer su entrada triunfal en Constantinopla.

Confianza en la justicia de su causa, y en su deseo de terminar cuanto antes la guerra, cuyo término se vislumbra con su entrada, dijo Rumania

## UNA SEÑORA NEURASTENICA Y UN HOMBRE DE 72 AÑOS QUE HABIA LLEVADO UNA VIDA AVENTURERA EN NUEVA ZELANDIA

Tunbridge Wells, Inglaterra.

“Al final de Setiembre de 1913 recibí el *Hormotone* de una señora neurasténica y que padecía frecuentes jaquecas, murrullos testículos y presión sanguínea de solo 105. No volví a ver esta enferma profesionalmente pero los otros días la encontré en la calle y me dijo que el *Hormotone* le había devuelto la vida, que no puede vivir sin él y tan pronto como dejó de tomarlo siente la diferencia. Como se ve el medicamento respondió a todas mis esperanzas.”

Bournemouth, Inglaterra.

“Hombre de 72 años, dice haber tenido una vida aventurera en la India y Nueva Zelandia. Cuando lo visité en enero de 1913 se quejaba de ciática, dispepsia, incontinencia de orina y debilidad general. Un especialista dijo que no había dilatación de la próstata ni síntomas de tumor alguno. Se creyó que el estado del enfermo era debido a una alteración de la acción nerviosa. El paciente se había lastimado, hacia varios años, la columna vertebral de resultas de la caída de un caballo.”

Comenzó a tomar las tabletas de *Hormotone*, tres veces al día, el 21 de setiembre de 1913. La presión sanguínea en octubre 5, era 100; octubre 28, 120; noviembre 2, 130; noviembre 20, 145. En la actualidad el enfermo se encuentra completamente restablecido.”

*Hormotone* es un producto otoprotáptico de los modernos laboratorios de G. W. CARNRICK CO., New York, ya que la Otopoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos Agentes:

**Secretogen**; para enfermedades del estómago.

**Kinazyme**; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

**Tripsogen**; 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco, centavos oro Americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor D 28 New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José a Hermann & Zeledón.

que se lanzaba al conflicto europeo.

“¿Qué les parece a ustedes? ¡La entrada de Rumania decidiendo la guerra en favor de los aliados...!”

Por lo visto estos señores rumanos se habían hecho la ilusión de que merecían ser tenidos en cuenta, o de que significaban un valor positivo para cualquiera que no fuese el crítico militar de *La Información*, quien desde el día en que Rumania se decidió a entrar en la guerra contaba a todos los que lo querían oír que el millón de hombres (?) que aportaba el nuevo combatiente decidiría el conflicto por tratarse de un ejército ultra-moderno magníficamente armado e instruido.

La entente anuncia desde las columnas de *La Información* que dirigirá un ultimatum a Grecia (Pasa a la 1a. plana)



# BAZAR DE CARTAGO

— RIVERA & Co. —

CARTAGO

COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios

**Mala Nutrición**

**Desgaste Orgánico**

*Eso es lo que padece media humanidad.*

**El remedio es alimento y medicina, como se combinan perfectamente en**

## LA EMULSION de SCOTT



La Emulsión original de Aceite de Hígado de Bacalao.

Exíjase Siempre con Esta Marca.

## LA COPA BLANCA

ABARROTES LICORES

CRISTALERIA FERRETERIA



RIVERA & Co. — CARTAGO, C. R.

## EL IRAZU

FELIPE MARTIN & Co.

Acaba de recibir surtido de camisas, cuellos y corbatas—No olvidará que "El Irazú" lleva la Moda y es la Tienda de confianza



### LA FAMOSA NEW HOME

GOZA FAMA DE SER LA MEJOR MAQUINA DE COSER

LA VENDEN: W. STEINVORTH & Hno.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela

### PARA LAS FIESTAS

LA COMPETENCIA está realizando vestidos de corte americano de casimir, a precios baratísimos, y por añadidura, algunos mitad al contado y mitad a plazos.—No se gaste C 50 en hacerse uno. Allí con menos de la mitad lo consigue de irrecprochable corte.

A. Herrero

Cartago, C. R.

no se va nunca. Póbreos soldados del batallón de reserva Hemos vivido unos minutos con ellos, y ya sentimos afecto y cariño por aquel grandote rubio que fumaba la pipa sentado a la entrada de su agujero, por el otro de barbas de apóstol que nos guió hasta donde esperaban los compañeros y oficiales... ¡Póbreos! ¿Qué será de ellos? El cañoneo sobre los lugares que acabamos de abandonar nos golpea muy de cerca, nos martillea las sienes; pero, al mismo tiempo, nos parece la voz de quien va a cerrar para siempre los ojos del loco y a hacer que cesen todas las angustias de los que se erguían sobre los cadáveres putrefactos....

II

Cerca de T. había una granja de muros de piedra, con gran corraliza, pozo muy hondo en el patio al lado de abrevadero, granero, pajar, cuadra, establos. La granja, al exterior, tenía cierto aire de castillo señorial, como si el labrador que la hizo construir tuviera una leve locura de grandezas. Sobre el tejado empinado de pizarra se alzaban dos torreones que servían únicamente para palomares, y encima del arco de la puerta había el escudo de hierro, comprado en la prendería de la ciudad vecina. Aquel escudo no era el escudo de Armas del hombre propietario de la granja, pero ¡hacia tan bien encima de la puerta...! De esta granja, de los torreones palomares, del patio, del pozo, de la corraliza, no quedaba nada. Un día y otro han caído sobre sus ruinas las granadas alemanas y las granadas francesas, porque alternativamente han estado en manos de los dos adversarios. Los alemanes la ocuparon intacta al principio de la guerra; en ella tuvieron alojados caballos, automóviles en el patio, al que pusieron un cobertizo de cartón embreado; en las habitaciones que fueron la vivienda del propietario estuvo instalada una ambulancia. Un día, los franceses comenzaron a enviar granadas sobre la granja. Fue preciso llevarse los caballos, los automóviles, los heridos y el material sanitario. La evacuación se hizo con fortuna bajo la lluvia de fuego. Tres horas después de la granja no quedaban sino escombros humeantes. Pasaron algunas semanas más.—Una tarde, después de un cañoneo furioso de los franceses, los alemanes tuvieron que retirarse a su segunda línea de defensa.

Las ruinas de la granja quedaron entre esta nueva posición y la primera línea abandonada, y que habían ocupado los franceses. Tres días después, la infantería enemiga se lanzó a la conquista de las ruinas de la granja. Tras de cinco asaltos, algunos soldados de la República lograron quedarse agarrados a las piedras calcinadas, a los ladrillos quemados... Al día siguiente por la mañana, la infantería silesiana los echó de allí y tomó posesión. Por la tarde, otras olas de soldados franceses vinieron, y los silesianos tuvieron que marcharse. Aquella misma noche, los de Silesia la conquistaron de nuevo. A la madrugada, un regimiento alpino francés atacó cuatro veces... Y ya se ha perdido la cuenta de los ataques y contraataques de los dos bandos. En torno el lugar en donde estuvo la granja dicen los que lo han visto que hay centenares de soldados caídos, alemanes y franceses. Aquellos muertos están empapados con la sangre y ven de dos pueblos civilizados de Europa. ¡Qué precio tiene aquel trozo de terreno que al enemigo propietario le costaría una bicoca! No hay tesoro, ni mina de diamantes, ni yacimiento de oro que los hombres se hayan disputado con tanta rabia, con tanta ferocidad, con tal derroche de sangre, como esas cuantas piedras pulverizadas. Nosotros, que no somos técnicos militares, no acertamos a explicarnos la

razón del empeño que ponen los combatientes por poseer esos cuantos cascos; pero alguna habrá cuando los generales mandan a sus soldados a una muerte segura, para más tarde poder escribir en el comunicado del día: "La granja de T. ha sido reconquistada." Pero no; el terreno en donde estuvo la granja tiene el mismo valor estratégico y geográfico que aquel prado limitado por mimbreras, que ese caminito con tapiz de margaritas silvestres, que esa otra casa de labor que vemos desde aquí. Todos son trozos del territorio francés que las tropas de la República quieren arrancar a su enemigo con granadas de artillería, con granadas de mano, a la bayoneta, a culatazos, y que los alemanes delienden con el mismo tesón, con la misma tenacidad. Ese rincón en donde estuvo la granja no significa más que un paso adelante en el largo calvario que han de recorrer los franceses y un paso de retroceso de los alemanes; pero ¡cuántas vidas tuesta avanzar y cuántas sostenerse!

Desde nuestro puesto de observación vemos ahora cómo las granadas francesas caen por centenares sobre las ruinas mil veces calcinadas de la granja.— Los franceses preparan el no sabemos ya cual ataque. Se levantan las llamaradas y las explosiones de humo de las colinas, no habiendo un metro de distancia de una y otra. —¿Hay allí soldados alemanes?—preguntamos.

—Pues claro que sí—nos contestan.—Solamente se marcharán cuando los cañones descubran sus escondites, escondites que han hecho algunas horas antes, que aún no habían terminado cuando llegó la primera granada. La configuración de ese trozo de tierra en donde estuvo la granja cambia de aspecto en poco tiempo. Si son los nuestros los que lo ocupan, hay trincheras y zanjas que siguen la dirección Norte, por las que les llegan las municiones, los víveres, el agua, el café. Si los franceses, las zanjas toman dirección Sur y van a parar a la segunda posición del enemigo. Los cañones borran estas zanjas, remueven la tierra, y todo el trabajo queda perdido; pero, apenas callan las baterías, de nuevo comienza el trabajo, las palas arañan la tierra revuelta por los proyectiles, y poco después ya están las trincheras con dirección Sur o con dirección Norte, según cual de los dos bandos haya quedado vencedor. Esta lucha, este trabajo de titanes, dura ya mes y medio, sin un minuto de descanso.

Ha cesado el fuego de artillería francesa, que durante una hora se concentró sobre las ruinas de la granja. Antes de poner el punto final al bombardeo, fué tal el repiqueteo de las explosiones, que las columnas de humo formaron una gigantesca, como si una nube de tempestad se hubiera posado sobre aquel rincón. Y de repente, la nube se desvaneció; con los gemelos de campaña podemos ver el altonazo en donde estuvo la casa del labrador.

—Los franceses atacan—nos dice un oficial. Vamos hasta el puesto del comandante, un hombre seco, renegrido por el aire libre y el pleno sol. Nos saluda inclinando la cabeza sin abandonar el teléfono. Esperamos en la puerta del abrigo subterráneo, en cuya penumbra se ve brillar el níquel del auricular y se logra divisar el rostro del comandante. Todas las miradas convergen en aquel punto en aquella cabeza que sabe cómo se desarrolla el drama, que ve mentalmente el combate. Y queremos descubrir en las contracciones de sus músculos lo que pasa, hacia qué lado se inclina la suerte... Nada, los músculos no dicen nada, no se contraen, los ojos azules, siguen mirando al suelo, con los párpados medio entornados; el auricular no tiembla en la mano que lo agarra. Diríase que al comandante le di-

cen alguna cosa banal. La espera ha durado veinte minutos. Todos teníamos el reloj en la mano y nunca se nos hizo más largo el camino que el segundo corría a saltitos. Muchas veces nos lo acercamos al oído temiendo que se hubiese parado. El tictac era uniforme, rítmico, seguramente como los movimientos del corazón del comandante:

—Zurückgestossen! (Rechazado) Sólo entonces podemos ser presentados al comandante. Como hace calor, se ha quitado la guerrera, y en mangas de camisa, parece un buen campesino de las tierras féculdas del Mecklemburgo. —No puedo ofrecerles sillan-

pero, en cambio, puedo darles un vaso de vino del Rhin. En una colección de vasos heterogéneos brindamos en honor de los bravos guerreros alemanes y franceses que se disputan, como leones, los cascos de la granja en ruinas...

ANTONIO AZPEITUA

S. (Francia), Agosto 1916

### QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAZATIVO BROMO QUININA es superior a la Quina ordinaria. No produce irritación, ni malestar en la cabeza. Tómese en cantidad que sólo basta en "Bromo Quinina". La firma de H. W. GROVE en cada caja.

Fundada 1753

## Quando Quiera Vd. Pildoras, Brandreth

tome las de

### Brandreth

Puramente Vegetales.

No son genuinas si no están en cajas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Bilestidias, Dolor de Cabeza, Vértigos, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Diarrea, Mal del Hígado, Icteria, y los demás arreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores, Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

## Acaban de llegar Charoles y Oscaria

de los últimos modelos y la última palabra de la moda, a la

## Zapatería de José Giralt

Cartago, C. R.

## AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra. Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas: San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

**Guillermo Niehaus**

## Edgar Knöhr y Cía.

SAN JOSE — LIMON

Ventas al por mayor y al detal

### Para los Agricultores ABONO para CAFE

Número 1 — Nitrógeno, 4 ojo  
— Acido fosfórico, 12 ojo  
— Potasa, 4 a 5 ojo  
— Nitrógeno, 4 ojo

Número 2 — Acido fosfórico, 12 ojo  
— Potasa, 4 a 5 ojo

Ahora es el tiempo de hacer los pedidos para tener la seguridad de que los abonos llegarán a su debido tiempo.—Para abonos, ¡dirigirse a VICTOR FABIAN—SAN JOSE

Apartado 882 Teléfono 724

HACE UN PLACER DE  
LA DIGESTION SI SE  
TOMA CON LAS COMIDAS

# CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS,  
FUERZA A LOS JOVENES  
Y BELLEZA A LAS MUJERES

## EN BROMA

(Véase de la p. página)

cia, pero que antes de esto enviará una nota preparatoria. Hace varios días que los señores de la Entente habían anunciado que iban a presentar un terrible ultimatum a Grecia, después lo han segundado anunciando, pero es el caso que ni lo han presentado ni llevan camino de presentarlo.

Parece que Inglaterra y sus cofrades tienen miedo, o si se quiere mediatitis, y no se atreven a presentar el ultimatum a Grecia.

¿Apostamos a que no lo presentan?

Son 165 los diputados franceses que han votado contra la continuación de la guerra, es decir, que son partidarios de la paz, según cables que hoy publica *La Información*.

Esto quiere decir sencillamente que con unos cuantos diputados más en la Cámara francesa habría una mayoría favorable a la paz.

El gobierno de Bryan que vé este peligro ha cableografiado a *La Información* pidiéndole 165 suscripciones destinadas a estos diputados pacifistas, quienes leyendo los patrióticos escritos de algunos franceses que no han ido a la guerra y los atinados juicios militares del crítico de dicho periódico, desistirán de sus ideas pacifistas y se harán partidarios de continuar la guerra a todo trance.

DON CRISPIN

## De última hora Noticia falsa

La *Información* de esta mañana da cuenta de que en Guatemala se teme que estalle una revolución apoyada por el Gobierno de México, a cuyo efecto la frontera está muy vigilada, y se añade que la vía comercial se ha paralizado en la capital guatemalteca.

Afirmamos por el momento que esas noticias son falsas, y en el próximo número demostraremos con datos verídicos nuestra afirmación. Pero para que no sea sorprendente la buena fe del público costarricense debemos añadir que el citado diario tiene por norma dar noticias de esa índole a fin de que sean rectificadas mediante inserción pagada lo que está lejos de conseguir. Acuérdense que ya hace dos días aludí a trastornos revolucionarios en todos los países centroamericanos.

## ALGUNAS NOTAS

### Ha mejorado

El caballero don Alejandro Guzmán que en días pasados vino de Sixola bastante enfermo ha mejorado notablemente por lo que felicitamos a su estimable familia.

—La ZARZAPARRILLA DE CHAN-NING contiene ingredientes usados diariamente por médicos de todo el mundo, para purificar la sangre y devolver la salud al enfermo. Usada frecuentemente en casos de Eczema y otras enfermedades de la piel.

### Fiestas religiosas

Las fiestas religiosas celebradas en el vecino barrio de Guadalupe han estado muy concurridas por gentes de todos los lugares de la Provincia.

—Las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO están preparadas para satisfacer las necesidades de ininidad de personas cuyo trabajo es interior y que sufren de estreñimiento. Contienen los ingredientes precisos para corregir este mal.

### Zancudos

Es enorme la plaga de zancudos que azota la ciudad. La opinión de los médicos es la de que existen todavía muchos desagües en la ciudad que no han sido cimentados y que debido

a eso se represan en ellos muchas suciedades.

Llamamos la atención de la muy honorable municipalidad que es la llamada a evitar esos daños.

—No confie en preparaciones externas solamente, purifique la sangre usando ZARZAPARRILLA DE CHAN-NING y frecuentemente verá desaparecer enfermedades feas a la piel, como Eczema, nacidos, tumores, manchas, etc.

### Sanatorio

Los trabajos de este importante centro van muy adelantados y se dice que a más tardar dentro de tres o cuatro meses será inaugurado.

El doctor Durán hace algún tiempo que no visita esos trabajos, pero se cree que tan pronto como esté completamente restablecido, hará sus viajes muy frecuentes, y con ese motivo pronto se terminará el sanatorio.

—Pida Vd. las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Le podrán los intereses bien. El estreñimiento en una larga cadena de males que acarrea desaparecen con ellas.

### Hermosa casa

El acaudalado caballero don José Pablo Rodríguez dará comienzo a la construcción de su casa de habitación en la esquina sureste del parque central en el próximo mes de enero.

—La ZARZAPARRILLA DE CHAN-NING es un remedio alterante que altera la sangre impura convirtiéndola en pura y de este modo hace desaparecer la Eczema, y otras enfermedades de la piel.

### Profesorado

En el mes entrante hará la municipalidad el nombramiento de maestros para la escuela del padre Perala. Estos nombramientos recaerán indudablemente en personas de reconocida competencia.

La enseñanza en esa escuela se ajustará a los programas oficiales y las clases de Religión estarán a cargo de un sacerdote.

—Una de las causas más frecuentes de malestar e inconveniencia es el estreñimiento. Este puede evitarse con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras, pequeñas dosis. Eficaces.

## Edición de Lujo de

### "Pictorial Riview"

Pictorial Riviv acaba de publicar, con carácter de extraordinario, su número correspondiente al mes de Enero, con un material literario y artístico sumamente ameno e interesante.

He aquí su sumario:

ARTE: Cubierta a todo color, por Bessie Pease Gutmann.  
ARTICULOS ESPECIALES: "Feliz Año nuevo", por la redacción; "La Mujer en el Hogar", por Perla Raso; "De Todo un Poco", por Mercedes Pérez de Lara; y "Psicología de la Mujer Ibero-Americana", por Carmen Torres Pinillos.

CONCURSOS: varias contes-taciones.

FUENTES y NOVELAS: "A Solas", Noche de Reyes, por M. del Carmen de Abad; "Año Nuevo" por F. M. González; "De Pura Sangre", por Carme-la G. Leynes; "Gagto por Liebre y..." por Alma Roteña.

DE LA VIDA DEL HOGAR: Secretos de Salud y Belleza "Los Pensamientos", por Dr. M. E. Aplioje; "Tratado de la Infancia" por Madame Festoyer.

MUÑEQUERIAS: Interesante página en colores para los niños.

POESIAS: "Poetizas Colombianas"; "En las bodas de plata de Madre de Caridad", por Salomón de la Selva.

Entre sus páginas también se encuentran 16 de modas, de las cuales 3 están precisamente iluminadas a todo color, que son en Pictorial Review las más recientes de las que se crean en París, Londres y Nueva York.

## Feliz Hallazgo

"Sr. Dr. Richards: No sé verdaderamente cómo demostrar a Ud. mi agradecimiento por el resultado favorable que he obtenido con sus Pastillas y Laxocofites en la curación de una dispepsia crónica que por espacio de cinco años tanto me ha hecho sufrir; a mi la enfermedad y a mi esposa la tristeza a causa de mi mal. Cansado de tomar remedios sin resultado alguno, me decidí a no tomar más y esperar el fin, pero quiso la casualidad, o mejor dicho el destino, que un día encontrase en una botica una estampa de San Juan Bautista y en ella lei algunos de los síntomas que yo sentía y los cuales se aseguraba ser curados con las

## Pastillas del Dr. Richards.

Resolví probar una vez más. ¡Cuánto me alegro de haberlo hecho! Hoy, gracias a Dios y a sus imponderables Pastillas, me encuentro curado de mi terrible enfermedad, por lo que le doy las más expresivas gracias. De Ud. atto. S. S. BUENAVENTURA L. NAVAS." — Empleado del Ferrocarril Central de Buenos Aires, República Argentina

## Juan Knöhr Hijos

Almacén de abarrotes y géneros

San José

ENCUADERNACION

TELEFONO

LIBRERIA

APARTADO

Desde el trabajo más humilde hasta el artístico y de gusto más exigente, se ejecuta en la

IMPRENTA BONILLA

ALEJANDRO J. BONILLA

PROPIETARIO

Impresiones a varias tintas Nitidez, economía y prontitud Ordene sus pedidos a esta su casa

FOTOGRAFADO

CARTAGO

PAPELERIA

COSTA RICA

LA OFICINA DE ABOGACIA DE

FRANCISCO ISAURO BRICEÑO ALVAREZ

se ha trasladado frente al Consulado de Panamá en esta ciudad.

CARTAGO — COSTA RICA

Anúnciese en "EL CORREO DEL ATLANTICO"

## LAS AFECIONES REUMATICAS

Se quitan con mucha facilidad usando

### La Fricción Antirreumática

de

## ESPIROSAL

en frascos Originales "BAYER".

SE REABSORBE EN EL ACTO, EXENTA DE EFECTOS IRRITANTES SOBRE LA PIEL, SIN OLOR DESAGRADABLE.

MODO DE APLICARSE: Simplemente en fricciones, 2 ó 3 veces al día.

De Venta en las Droguerías y Boticas.

L  
E  
A

E  
S  
T  
O

## Ungüento Mentolado de Davis

(Materia de Fábrica)

Para

Hinchazones dolorosas

Contorsiones

Magulladuras

Contusiones

y otras afecciones similares.

Un Ungüento Frescante y Curativo para Quemaduras, Sarpullido e Irritaciones de la Piel.

Muestras gratis con todos los vendedores o directamente con

Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Compre siempre sus medicinas en la

## BOTICA GUIER

CARTAGO

Es la mejor surtida Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

## A. CAMARA

AGENCIAS — COMISIONES — REPRESENTACIONES

APARTADO 24 CARTAGO, C. R. TELEFONO 58

REPRESENTANTE DE

MESSRS WERTHEIMER BROTHERS, NEW YORK  
Cintas y géneros de seda

THE GREENDUCK Co., CHICAGO ILL.  
Los mayores fabricantes de especialidades en metal y artículos para propagandas  
Catálogos, dibujos y muestras GRATIS

THE PLUNKETT CHEMICAL CO.  
CHICAGO, ILL.  
Productos Químicos

THE INTERNATIONAL EXPORT Co.  
BINGHAMTON, N. Y.  
Fabricantes de especialidades farmacéuticas y del célebre SARGOL

Sub-Agencia de los conocidos productos de la casa  
FARBENFABRIKEN VORM FRIEDR. BAYER & Co.  
ASPIRINA — HELMITOL — ADALINA  
y demás productos BAYER

MANTECA pura de la conocida marca  
Geo. L. SMITH  
en Tercerolas, Latas de 50 lbs. y Latas de 5 lbs.

Cervezas de la conocida casa F. & M. SCHAEFER,  
de New York, N. Y.

AGENTE DE SUSCRICIONES  
al MERCURIO de New Orleans, La.,  
a LA HACIENDA de Buffalo, N. Y.,  
al EXPORTADOR AMERICANO de New York, N. Y.,  
al DIARIO DE PANAMA y al "PANAMA MORNING JOURNAL", de Panamá.

Suscríbese a EL CORREO DEL ATLANTICO  
3377 IMPRENTA BONILLA